

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

POLITIKAI, SZÉPIRODALMI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP. — MEGJELENIK HETENKÉNT EGYSZER: VASÁRNAP.

Szerkesztőség: Szentmihály-utca 1. sz. Telefonszám: 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Előfizetési ára

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill

Felelős szerkesztő:

Dr. FRIEDMANN GYULA.

Kiadó: PAPP GYÖRGY.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató intézete
hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számíttatnak. — Nyilttér
sora 50 fillér.

Elmérgesedés.

Tele van az egész ország a parlamenti béke után való sóvárgással. A közvélemény minden rétege a pártok között való megegyezést kívánja. És mégse bizonyos, hogy meglesz-e öszre a béke. És ha nem lesz meg, egyesegyedül csak azért nem lesz meg, mert néhány ellenzéki politikus nem akarja, hogy meglegyen. Ugy keverik a kártyát, úgy mesterkednek, hogy a nemzet ne juthasson nyugvóponthoz, hanem inkább a helyzet végképen elmérgesedjék. Készakarattal szítják a hamvadó zsarátnokot. Gyujtogatnak. Ketten-hárman megállítják az idő kerekét, hogy ne mehessünk előbbre, hogy mindig éjszaka legyen, mint ahogyan a Nagy Alföldön egyetlen kivert szilaj bika keresztbe áll a sineken és megállítja a robogó gyorsvonatot, amelyen célhoz érni siető utasok egész tömege szorong.

Igen. Egy-két fékezhetetlen indulatu vagy hiu és önző ellenzéki politikus nye pozvolimján fog mulni a béke, melyet az egész nemzet közhangulata óhajtvá vár.

Ezt az állításunkat, sajnos, nagyon könnyű bebizonyítani. Ime. Lukács László miniszterelnök már beköszöntő beszédében és azóta ahányszor csak felszólalt, vagy nyilatkozott, állandóan azt hangoztatta, hogy a méltányos és becsületes békekötés elől nemcsak hogy nem zárkozik el, hanem azt egyenesen óhajtvá. Most a legutóbbi

nyilatkozatában is a reparáció kérdésénél azt mondja, hogy „ebben az irányban méltányossággal tartozunk az ellenzéknek“. Tisza István gróf pedig összes beszédeiben és írásaiban, de legkivált az aradi levélben félreérthetetlen világossággal, nyíltsággal, őszinteséggel és becsületes egyenességgel kijelentette, hogy szubjektív okok a megegyezésnek útjában nem állanak, ő a legnagyobb készséggel félreáll, ha a békekötés az országnak és a nemzetnek javára válik.

Nem mondana tehát igazat, aki azt merné állítani, hogy a kormány és többség részéről a békét önzetlenül fel nem kínálták. Igenis felkínálták, még pedig nem is egyszer. Sőt még a politikai Molochnak követelt emberáldozattól sem riadnak vissza: Tisza gróf felajánlotta áldozatul önmagát. (Hiszen elvégre nem is kellett öneki önmagáért soha a házelnökség. Az országnak kellett, hogy ő legyen házelnök.)

A tisztességes béke egyetlen feltételeül kormány és többség csupán csak azt kötötte ki s azt köli ki ma is, hogy a béke valóban béke legyen, olyan, amelyben senki se legyen a vesztes, hanem az ország a nyertes. Vagyis álljon helyre véglegesen a parlament normális munkaképessége arra az egyetlen célra, hogy kezdjen hozzá az összel mihamarább a választójogi reform megalkotásához.

Minden lelkiismeretes ember átlátja, hogy ez a feltétel önzetlen és tisztességes és ezen az ala-

pon létrejöhetne megegyezés, amit az ország ujjongva fogadna. Mégis mit tapasztalunk? Azt, hogy az ellenzék vezéreiből nem kell a béke. Apponyi azt írja Párisból, hogy ő Tisza Istvánnal éa annak „szellemével“ nem alkoszik. Kossuth Ferenc arról ír és beszél, hogy a többséggel nem lehet békét kötni, azt egyszerűen meg kell semmisíteni. A többiek is — Justhról ezuttal nem is szólva — azt hangoztatják, amit nemrégiben Mezössy Béla kiáltott el harci riadóval, hogy itt élethalál-harc következik és egyik félnek ott kell maradni a porondon. Andrássy alkudna ugyan, de csak a kormány távozása árán. Hadik János kategorikusan kijelenti, hogy ennek a kormánynak nem szabad visszatérnie a munkához, egyszóval még akikben volna is talán némi hajlandóság a békére, azok sem fogadják el a kormány és többség által kínált tisztességes megegyezést, hanem ők maguk diktálnak elfogadhatlan és megokolatlan feltételeket, melyekkel napról-napre mindjobban elmérgesítik a helyzetet, amelynek vigasztalan voltát még sivarabbá teszi az ellenzéki sajtó tulságos idegessége, amely egyes publicistákat már odáig ragad, hogy még a sajtóban való nyilvánosság jogát is meg akarják tagadni a kormánytól. Példa erre az Andrássy gróf lapja, amely arra a képtelenségre hívja fel az ellenzéki újságokat, hogy hármiféle igaztalan hirre a kormány közeléből érkező nyilatkozatokat egyszerűen ne közöljen k. Micsoda



TÁRCA



A CSEMPÉSZ.

Irta: Claude Farrère.

A gunyhó ajtóját háromszor megdöngette a puska-tussal az arab katona, ki őrt állott s aztán rekedt hangon rossz franciasággal bekiajtott:

— Hatnágyl! Ütni az óra! Jösz a tengerpartra!

És a gunyhó sötét háttéréből dörmögés és káromkodás jelezte a hadnagy ébredését.

Serres Olivér hajózáslós Marokkóban a safi kikötő igazgatósága mellé beosztva, leugrott a nyugágyáról, sebtében magára kapkodta a ruháját, zsebre dugta a revolverét és a tengerpartra sietett.

Hajnali három óra volt. A benszüllött munkások megkezdtek kirakni a hajók szállítmányait. Három gőzhajó állott a kikötőben s egy sereg bárka hordta rólok a partra az érkezett árukat a Serres közömbös szeméi előtt, ki a vámhivatal főnöke és egy személyben rendőrbiztos is volt.

Az arab munkások nagy lármával rakták partra a zsákokat és ládákat. A láрма hirtelen megkétszereződött, dühös vagy fájdalmas üvöltések hallatszottak. Serres leugrott a ládák tetejéről, honnan eddig a kirakodást figyelte s két könyökével utat nyitott magának a tömeg keresztlől oda, honnan a fűlsiketítő láрма feltört.

És két hosszú fenyőládát látott kettős zárral, épen most tették mind a kettőt partra. A vámhivatalnokok gyanusnak találták őket. Az egyik követelte, hogy nyissák fel a ládákat. De az átvéő, egy európai ember, akire cimezve voltak, tiltakozott és fenyegetőzött, miközben iratokat lóbált a kezében, melyeket rendben levőknek állított. Serres hallotta, hogy szenvedélyes kifakadásokkal tele beszédet tart a munkásoknak.

— Én Schlaster Herman ur vagyok, kiáltotta, a német szultán ő császári felsége, Allah kedvence, konzulátusának a tagja. Ti franciák kutyák, kutyafiak vagytok! És átkozott kezetek elszárad, mielőtt az én áruickeimhez nyulnátok!

Tiszta arab nyelven mondta ezt, abban a hiszemben, hogy a franciák nem értik eléggé ezt a nyelvet. A munkások izgatottak kezdtek lenni s tisztelettel fogták körül a szónokot. A francia vámtiszt nyugtalan lett, habozott.

Marokkóban nagyon könnyű egy kis vakmerőséggel, egy kis szélhámoszággal kijátszani a törvényt. Schlaster ur nagyon jól tudta ezt.

Ezuttal azonban véletlenül elszámította magát; mert Serres a szivarkáját a szája szögletébe fogva a német elé lépett s farkasszemet nézett vele.

— Uram, mondta neki franciául egész udvariasan, önnek minden diplomáciai egyénisége mellett sem szabad ellenszegülnie ez ország törvényei végrehajtásának. Én azért vagyok itt, hogy ezeknek a törvényeknek ér-

vényt szerezsek és én ragaszkodom a kormányom utasításához s azzal egyetértően a maghen kormányához is. Nagy sajnálatomra védenem kell tehát a vámtisztet az ön igazságtalan bántalmazásaival szemben. És az ön ládáit fel fogjuk nyitni.

A német meghökkenve húzódott hátra.

— Uram, mondta kezdetben halkán, uram, vigyázzon magára!

Ő is franciául beszélt, majdnem minden idegen kiejtés nélkül s a hangja reszketett dühében, melyet alig birt visszafojtani. Serres egykedvűen hátat fordított neki:

— Nyissátok fel a ládákat!

Egy benszüllött katona lépett elő, hogy végrehajtsa a parancsot. Kalapács és véső volt a kezében. A láda recesgni kezdett, de a német gyorsabban, mint terjedelmes potrohától várni lehetett, oda ugrott a megtámadott ládához és hosszan elordította magát.

— Oh, testvéreim!

A tömeg felé tárta a két karját. Serres, ki már távozni akart, hirtelen megállott s félig visszafordult. Elég jól beszélt az arab nyelvet és még jobban megértette. És nagyon jól tudta, hogy Afrikában minden nagyhangu szónok, könnyen hamarosan meggyőződő hallgatóságot gyűjthet maga köré.

A német ordította:

— Oh, testvérek! ime a zsarnokság, mely észak poklából ide siet, hogy titeket elnyomjon. Itt az undok

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomor-bajoknak, székszorulásban szenvedőknek.

Kapható Gyulafehérvár és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomrot 2—3 óra alatt teljesen rendbehozza.

Kis üveg ára 40 fillér.

Nagy üveg ára 60 fillér.

tulfeszültsége már ez az indulatoknak és mekkora fogvatkozása az igazságérzésnek.

Mindazonáltal, bárminő vigasztalan helyzetben áll is manapság a békekötés ügye, mégis él egy kis halvány reménykedés bennünk, hátha mégis később előveszi az ellenzék a jobbik eszt.

Kulturünnep városunkban.

Mint már jóval azelőtt jeleztük, városunk tanácsa és az „Erdélyi Múzeum Egyesület” vezetősége között tárgyalások folytak az irányban, hogy ez országos jellegű kulturegyesület ezidei gyűlését városunk falai között tartsa meg. Mint örömmel értesülünk, a tárgyalások pozitív eredményre vezettek és az országos jellegű intézmény vezetősége városunk előzékeny meghívását honorálva elhatározta, hogy az ezidei vándorgyűlést nálunk tartja meg október középső napjaiban.

A program összeállításán most fáradoznak. Ahogy azonban eddig megtudnunk sikerült, a vándorgyűlés keretében igen érdekes és tudományos értékű előadásokat fognak tartani, többek között székesegyházunkról, az erdélyi fejedelmek udvartartásáról és az utolsó fejedelmválasztó országgyűlésről. Lesznek ezenkívül jogi, társadalmi és természettudományi előadások is. A vándorgyűlést kirándulások fogják berekeszteni. A részletes programnak szeptember elejére várható megállapítása után a meghívókat nyomban szétküldik.

KRÓNKA.

Siralom.

Hóbort, bizony Isten nagyási hóbort! Búpesten ügyészeket hajgálnak meg épülő házak tövében, eleven ügyészeket, gerendával, kupán, jogerőbejárása nélkül; Borzalom-fehérvárt pedig csak olyan ártatlanokat mint én, s csak habarccsal; a Glück sarokkal és velem esett meg ez a szörnyű eset, elmenvén mellette, s nem védvén semmi, sem jó, erős, áthatlan deszkaállvány, sem rendőri intézkedés, s a szép torony, fene tudja minek képzelvén magát, leköpött, letisztelt egy jó adag malterrel; Oh torony, torony, ha tudnád, hogy én nem haragszom rád. Ekkor is azt képzeltem, hogy egy ártatlan veréb vagy, s miközben groteszk pofádat simogató legények mosdatlan röhögése közt távoztam, s miután a délutáni nap forró csókja fehérre, ártatlan hófehérre szírtotta a kabátomat teljesen ellepő meszet, — még nem is káromkodtam; nem is kerestem hirtelen egy jótékony büntető paragrafust, hogy megkontrázzam figyelmedet, nem is kerestem hamarosan egy sommás keresetet, hogy aztán őfelsége a király nevében pucováld ki a kabátomat (mely oly sokban különbözik a tiedtől, a tiedet ugyanis ká-pé fizették ki, s arról pedig gőzöm sincsen, hogy az Istenben és aradi malterben boldogult kabátom perköltséggel együtt mennyibe kerül), s még szociálista létemre az ablakaidat sem vertem be, megvárom amíg be lesznek

háromzsinó lobogó, mely lecsap rátok, mint a kánya a galambokra! Türetek-e, hogy a muzulmánok térdet-fejet hajtsanak a gyaurok botja alatt?

A katona kalapácsa szabályos csapásokkal döngötte a ládát, melynek a födele már félig fel volt feszítve.

— Oh, testvérek! Nézzétek ezt a ládát, melyet a keresztény basa szemtelensége ki akar üriteni! Igaz, hogy nem lész van benne, mint ahogy bevallottam. Hát, hát mi? Fegyver, testvérek, fegyver a ti számatokra, muzulmánok, puskák, jó német puskák, melyeket az én uram, Vilmos szultán, nektek küld titokban, hogy fel-szabadítsan benneteket! És ime ez a gyaur, ez a sakál és kutyá fia . . .

Az üvöltő hang hirtelen elhalgatott. A már félig nyitott ládára ugrott Serres a német mellé és se szó, se beszéd, hidegen a szónok mellének szögezte a revolverét.

— Uram, mondta nagyon nyugodtan, hallgasson el!

A német fuldokolva harapta el a szót, mint, ahogy kérték. De amint lélekzethez jutott, még hangosabban folytatta:

— Oh, testvérek, oh, testvérek!

Szemtől szemben állottak egymással a francia tiszt és a német caempész. Az egyik sápadtan, némán, a másik vérvörös arccal, dühösen gesztikulálva, miközben a tömeg egyre nőtt s fenyegető állást kezdett venni. A benszüllött katoná és a francia vámliszt észrevétlenül

rakva, s még a keféet sem ettem meg, nem, hanem elkezdtem kefélni a kabátomat, s közben csodáltalak, tártott szájjal, lassan kényszeredetten emésztve a déli ebédet a nagy műélvezettől, kintől, s kilyukadtam oda, hogy én nem értelek téged; a Népbank-palotánál már felbírom fogni, hogy azért csunya, s nem igyekezett szép lenni, mivel lejárator úgy is lekoptatják a lépcsőjét; de te öreg torony, az odvas fogu nyakaddal, s a kupolád, rezervista csákóként lemegy a füledig, mit adod te is a népbankot. Nem értem, hogy minek kellett neked több az aszfaltból, mint másnak, minek velsz olyan ocsmány árnyékot, hogy a sarkadnál vizitáló kutyák ne kapjanak napszúrást, mond öreg miféle kreujzlerájban árulják ezt a monumentális, s hogy adják párját ennek a merész vonalvezetésnek, mindenütt éles letompítatlan, hegyes törésű vonalak, hidegség, merevség árad a képedből, te mikroszkopiumon nézett gyufás-skatulya, baglyok pagodája, te molett soványaság, kínai toilette nagytábla, stylustalan stylus; aztán kényelmetlen gyomrodát milyen célra szántad, onnan fognak derek tűzoltóink observálni, vagy szalonnákat szárítunk benne, vagy hizlálni való ökröknek lesz garçon lakása, s este tűzbutukkal fogod beleordítani a magános illatfogatok éjszakájába, hogy vladjátok felém szüntükkel; látod te Kreml sarok, a tűzoltó bandától elszaladtak az immár nevezetes pocsolya békái, s a tűzoltók félreértvén a dolgot, a kroki mint olyan előtt, le akarták tenni a bombardont, de ha több eszük van mint a krokinak, azt nem teszik, úgy te büszke wolken kratzer, mivel itt a felhőknek nem viszik semmi, lépfenét azok nem kapnak, értsd félre ezt a jajgatást, s eridj, de ne a fenébe, mert ott mi béreltünk lakást, hanem menj valamerre, ahol Budhát imádják, legyél fényes gombja egy ünnepi kabátnak, de ne imitáld itt a mi egyszerű gatyánkon a vitézkötést, úgy sem fogunk miattad frakkot huzni. Nohát nem fogunk. (Szerk. úr! Kérem szépen, ha ezt leadja, úgy a benne levő és egy magas helyről belém informált építészeti kifejezésekért külön honoráriumot kérek, s azt kérem a szabómnak elküldeni, tetszik tudni, mivel most csinálják az új kabátomat, fenét csinálják, már rég készen van, tutszik tedni, de míg ki nem fizetem, nem küldik haza, kérem szépen és tessék közben járni, hogy biztosítsák cafat életemet halál ellen, hátha rám dől a torony csupa szeretetből. Apopúse, kevés pontot tettem, mivel a méz kiégette belőlem a pontosságot, nem jó volna a legyeket is bemeszelní, legalább Váczyzsiga is nyugodtan alhatna a körísfás tükrei miatt.)

ÚJONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1912. augusztus 11.

— **A miniszterelnök Nagyenyeden.** Mint már a fővárosi lapok is jelezték, Lukács László miniszterelnök, a nagyenyedi választókerület országgy. képviselője csütörtökön reggel 7 óra 11 perckor nagyszámu kísérettel különvonaton Nagyenyedre érkezik, hogy ott választói körében beszámolót tartson és a politikai helyzetről nyilatkozzék. Nemcsak a hivatalos körök, de Nagyenyed polgárságának nagyrésze is erősen készül, hogy ez országos jelentőségű politikai esemény keretében a mun-

eltűnt s ott hagyta a főnökét a fanatikus emberek közepe.

A német erre nekibátorodott s tele torokkal lázította az arabokat. Serres még mindig hidegen, nyugodtan rászólt a szónokra:

— Uram, tíz másodpercet adok önnek, hogy elhallgasson. És ha nem hallgat el, a tizedik másodpercere lelövöm! . . . Egy . . .

És folytatta a számítás sietség és habozás nélkül . . . kettő . . . három . . . négy.

A vér legott eltűnt a teuton arcából. Mind amellett nem akart tágitani s oda kiáltotta a tömegnek:

— Testvérek! testvérek!

De a száraz, hideg hang tovább számlált: öt . . . hat . . . hét . . .

A német hevesen az ellenfeléhez fordult:

— Uram, kiáltotta, tudja-e, hogy kit fenyeget? Én konzuli tanácsos vagyok, diplomata . . . német diplomata!

A rémitő közömbös hang feleletre sem méltatva számlált tovább: nyolc . . .

A német rémült tekintet vetett maga körül s amint a francia tiszt elszánt arcát látta, térdre vetette magát és kegyelemért könyörgött.

A tömeg hangos hahotára fakadt, egyszerre megszeliidült s a legyőzötlet megvetve éltette a győztest.

Serres a német szeméi közé nézett s aztán revolverét zsebébe csuszátva minden szó nélkül távozott.

kapárt vezérét, a megye illusztris fiát méltóan fogadja. Mint értesülünk a helyi munkapárt a nagyenyedi beszámolón népes küldöttséggel vesz részt.

— **Áthelyezés.** Molnár Károly m. kir. erdőtanácsost a földművelésügyi miniszter Zalatnáról Facsetre helyezte át. A közkedveltségű és a társadalom minden rétegében népszerű főtisztviselő távozása alkalmából zalatnai tisztelői mult héten igen szép bucsubankettet rendeztek, melyen az érdekes erdőtanácsost számos megleghangu felköszöntőben ünnepelték.

Gál Mihály hosszuaszoí áll. tanítót a közoktatásügyi m. kir. miniszter a helyi áll. iskolához helyezte át.

— **Az ügyvédszövetség helyi osztályának megalakulása.** A helyi ügyvédi kar nagyrésze mult héten Dr. Vajda Dezső, az ügyvéd-szövetség titkáranak részvételével a helyi kir. törvényszék polgári felebbezési tanácstermében gyűlést tartott, melyen a helyi osztály megalakítását és az országos ügyvédszövetséghez való csatlakozást egyhangulag kimondották. A helyi osztály elnökéül Dr. Mayer Ödönt, társelnökül Dr. Gál Béla ügyvédek választották meg.

— **Vlaicu repülése.** Mint értesülünk, a helyi román társadalom Vlaicu Aurél aviatikust egy látványos repülésre meghívta. A repülés napja folyó hó 18-ára vagyis jövő vasárnap délutánra van tervbe véve.

— **Cipészek szaktanfolyama.** A magy. kir. Technológiai Iparmúzeum fenhatósága alá tartozó és jelenleg nálunk működő cipészipari vándorszaktanfolyamnak ma van a záróvizsgája. A tanfolyamon részt vett 24 hallgató, kik közül 11 önálló iparos s 13 segédmunkás volt. A vizsga 9—10 óra között lesz, utánna az elkészült rajzokból stb. kiállítást tartanak, mely a nagyközönség részére d. e 10—12-ig, d. u. 3—6 óráig lesz nyitva. A kiállítás a Szent Imre utcai állami elemi iskolában van, belépődíj nincs.

— **Új bank Nagyenyeden.** A tervszerű oláh terjeszkedési akciónak egyik újabb megnyilvánulása az az új bank, mely Nagyenyeden, ebben a szinmagyar városban most alakult meg a balászfalvi „Patria” tak. és hitelintézet égisze alatt. Az új bank alaptőkéje 200 000 kor. Különben a Nagyenyeden ez évben már második bankalapítás.

— **A Polgári Iparos Olvasókör nyári mulat-sága.** Mult szombaton este és éjjel meszerűen kedélyes hangulatban és törhetetlen táncoskedvényben zajlott be az iparos olvasókör igen szépen sikerült nyári táncestélye. A kitünően rendezett mulatság a zászlóalap javára az anyagiakban is meghozta a kívánt sikert.

— **Tűzrendészeti tanfolyam.** Az országos tűzoltó szövetség Bpsten folyó hó 9-től kezdve országos tűzrendészeti tanfolyamot tart, a melyre csak olyan érettségi vagy azonos alapképzettséggel bíró tűzoltó tisztek jelentkezhetnek, kik már a tűzoltó szaktanfolyamot elvégezték és legalább egy évi gyakorlattal bírnak. A tanfolyam célja, hogy végzett hallgatói városi parancsnoki és tűzfelügyelői állásokat betölthessenek. Városunkból Bihary Béla helyettes tűzoltó parancsnok, főgimn. tornatanár ment részt venni e tanfolyamon, ki az előirt szaktanfolyamot már évekkal ezelőtt elvégezte s mint kiváló szakember városunk tűzoltó testületének buzgó oktatója.

— **Országos méhészeti kongresszus és kiállítás Kolozsvárt.** Folyó augusztus hó 18-án es 19-én tartja az Országos Méhészeti Egyesület Kolozsváron nagyszabású méhészeti kiállítással kapcsolatos V. országos kongresszusát. A kongresszushoz és a kapcsolatos kirándulásokhoz a résztvevők mérsékelt vasuti jegyet kapnak.

— **Gyorsvonat Marosvásárhelyre.** A jövő tavasszal Budapestről kiindulólag Marosvásárhelyre és a székely körvasutra még egy új vonatot állítanak a menetrendbe. Ez az új vonat Budapesttől Kolozsváron át Marosvásárhelyig és vissza gyorsvonat lesz, Marosvásárhely és Brassó között pedig Gyergyószentmiklóson és Csíkszeredán keresztül gyorsított személyvonatként fog közlekedni, úgy hogy kisebb állomásokon nem fog megállani. Ezek a vonatokon hálókocsok is közlekednek.

— **Házasság.** A gyulafehérvári anyakönyvi hivatal e héten a következő házasságot hirdeti: Gerasim Demeter Gyulafehérvár — Krisán Lukretia Gyulafehérvár.

AZ ÖREGEK

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megővésére nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd” lilio mtejszappan. Védjegye „Steckenferd”, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. — Kapható minden gyógyszerár, drogéria, illetstértár s minden e szakmába végő üzletben. Darabja 80 fillér. — Hasonlóképen csodálatosan beválk a Bergmann-féle „Manera” lilio mtejkrém fehér és finom női kezek megővésére, ennek tubusa 70 f-ért mindenütt kapható.

— **Felvétel az „Orsz. m. kir. színművészeti akadémiába”.** Az országos m. kir. színművészeti akadémián a beíratások az előkészítő osztályba szeptember hó 11., 12., 13-án, az akadémia I. és II. osztályába pedig szeptember hó 14-én tartatnak meg d. u. 3 óráig. Az országos m. kir. színművészeti akadémiába való felvételhez megkívánatnak: a) Színpadias csinos alak. b) Tiszta kiejtésű csengő hang. c) Kifejlett testi alkotás mellett (melyről az intézeti orvos ad vélemény) legalább 18 éves kor a férfiaknál, legalább 16 éves kor a lányoknál, mi hiteles okirattal bizonyítandó. d) Annai műveltség és iskolai képzettségről való bizonyítvány, a mennyit e korban minden művelt ifjútól megvárhatni, különösen a magyar nyelvtan alapos ismerete. e) Szülői vagy gyámi megegyezés. A mely jelentkezővel ezek nem személyesen jelennek meg, megegyezéseket hiteles iratban tartozik az illető felmutatni. f) A jelentkező növendék csupán a valóságos és törvényes családi nevén irathatja be magát. g) Jó magaviseletéről szóló erkölcsi bizonyítvánnyal, vagy hatóságilag, vagy ismert egyének aláírásával multhatatlanul igazolandó. h) Minden ujonnan jelentkező az előkészítő osztályba csak próbaidőre vétetik fel; ennek leteltével vizsgálatot tesz. A főlvetel tehát nem végleges, s a letelt próbaidő után a tehetségtelen vagy hanyag növendék elbocsátatik. i) Az előkészítő, valamint az I. akadémiai osztály növendékei 4 korona beíratási díjat s 10 korona felvételi díjat, az akadémia II. osztály növendékei pedig 4 korona beíratási díjat azonkívül minden növendék 60 korona tandíjat tartozik 2 részletben u. m. 30 koronát a felvételtől és 30 koronát február 1-én előre fizetni. Minden főlvetett növendék tartozik szülőivel, vagy gyámjával együtt az eléjük terjesztendő kötelezvényt aláírni. Bővebb értesítést az intézet igazgatósága (Rákóczi ut 21. sz. II. em.) készséggel ad.

— **Edison-mozi.** A mai műsor is egytől-egyig gyönyörű számokból áll, melyek közül különösen „Az apa becsületeért” és az „Összeesküvés Murát nápolyi király ellen” című két kiváló műfilmet emeljük ki. A műsoron különben a nélkülözhetetlen Pathé Journal is szerepel. Az egész műsor a következő: 1. Pathe Ujság. Világhírű események riportszerű bemutatása. 2. Bóbi és a nefogyatkozás. Humoros. 3. A jui jitsu szemléltető bemutatása Tohary tanár által. 4. Összeesküvés Murát nápolyi király ellen. 2 felvonásban. 4. Nincs szabály kivétel nélkül. 6. Furfangos szerelmesek. Vigjáték. Mistingnet k. a. és Chevalier ur által előadva. 7. Az apa becsületeért. Tragédia 2 felvonásban. 8. Szerelemből festő. Cimszerepben Maxi. Rendkívül humoros.

— **Modernség az iparban.** Régi mondás, de mindig igaz marad, hogy a haladás a jövő, és hogy a kereskedelem és ipar terén és a korral haladva a közönség kíváncsiainak minél alaposabb és teljesebb kielégítésére kell törekedni. Ez elveket szem előtt tartva rendezte be Váczy Zsigmond régi jóhírű fodrászunk a főtéren lévő új üzletét, mely most mintaszerű berendezésével és a régi figyelmes kiszolgálással együttesen nemcsak a higiénia, de minden más tekintetben is, bármely fővárosi enemi üzlettel bátran versenyezhet.

— **Adomány.** Gyulafehérvári lakos Dr. Demévy Henrik ügyvéd 20 K. és Dr. Kontz Viktor ügyvéd 10 koronát adományozott a gyulafehérvári önkéntes tűzoltó egyesületnek, a miért az egyesület nevében ezuton is hálás köszönet nyilváníttatik.

— **Lohr Mária** (Kronfus), a főváros első és legrégebbi csipkétisztító-, vegytisztító- és kelmefestő-gyárintézeté, Budapest, VIII., Baross-utca 85. a szakmájába vágó összes megrendeléseket gyorsan és jutányosan teljesíti.

— **Imaszékek bérbeadása.** Az izr. hitközség a közelgő izr. nagyünnepekre a tulajdonát képező templomi imaszékek bérbeadását f. hó 14-étől kezdi meg, naponként d. e. 11-től 1/21-ig és d. u. 2—6-ig, vasárnap és szerdán d. e. 11-től 1/21-ig és d. u. 2—6-ig a hitközségi irodában. Az imaszékek tavalyi bérlői az általuk bérelt ülésekre nézve az előjáróság által megállapított árban f. évi szept. hó 1-ig elsőbbséggel bírnak, ha azt idejekorán bérbevévással érvényesítik. A bérbeadással a hitközség jegyzője van megbízva.

— **A zalatnai kohó.** Nehány fővárosi lap utmizériákkal kapcsolatban adta hírül, hogy a zalatnai állami kohó egyidőre üzemét beszüntette, a miből a termelőkre óriási kár származott, s mi miatt kártérítési igényrel szándékoznak fellépni a kincstár ellen. A híresztelés a maga egészében, s különösen ez utóbbi része nem egyéb roszakaratu koholmánynál, mert a kohó a termelők hozamát most is akadálytalanul és korlátlanul váltja be és így a termelőknek semmi kára nincs és nem is lehet. Az üzem szüntetéséről csak annyiban lehet szó, amennyiben a körkemence karba állítása minden évben s így ez évben is megtörténik.

— **Az „Apolló” villamos színház mai műsora:**

1. Gaumont hét eseménye. 2. Jelenet az életből. Humoros. 3. A hős kisasszony. Dráma. 4. A vig özvegy. Vigjáték. 5. A Proletárok vagy a szerencse mómora. Dráma. 6. Férjhez menés fortéllal. Humoros. 7. A nyálánság következm. Humoros.

— **Dörmögő ur lakodalma.** Új Dörmögő-ciklus mindig új gyönyörűséget jelent a gyermekek számára, kivált ha az eddigieknél is mulatságosabb és egészen új helyzetben mutatja be a hírneves Mäcköt. A Dörmögő történetek kifogyhatatlan leleményességű írója, Sebők Zsigmond most kezdett egy új ciklust Dörmögő ur lakodalma címen a Jó Pajtás-ban, melyet Benedek Elekkel együtt szerkeszt. Ezenkívül a lap augusztus 11-iki számában Benedek Elek és Józsa Antal irtak verseket, Géza bácsi elbeszélést, Gyula bácsi cikket egy elmés új találmányról, Faragó Géza pompás képet rajzolt ebben a számban. A világ legszebb meséi sorozat egy bájos angol mesével gazdagodik. Zsiga bácsi mókája, Szemere György kalandos története, a rejtvények, szerkesztői izenetek egészítik ki a szám gazdag tartalmát. A Jó Pajtás-t a Franklin-társulat adja ki; előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fillér. Előfizetéseket elfogad és mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala Budapest, IV., Egyetem-utca 4.

— **Magyar jakobinusok.** A magyar modern szépliteratúra egyik legtöbbet olvasott művelője kétségtelenül Krudy Gyula. A minden ízében poétaember munkáit a drága könyvek csak nehezen tették hozzáférhetővé. Azért illeti elismerés a Képes Hét könyvtárát, ezt a népszerű könyvgyűjteményt, hogy Krudy Gyula egyik legérdekesebb művét, a magyar jakobinusok-at felvette a sorozatába. Az izléses kiállítású és vászonba kötött könyvek a Képes Hét olvasói, előfizetői és számonkénti vásárlói csekély 50 fillérért szerezhetik meg. Olyan előny ez, amelyet egyetlen lap sem nyújt. A Képes Hét, amelyet hétről hétre a képek nagy tömegében mutatja be az aktualitásokat és szépirodalmi részében érdekes közleményeket csoportosít, előfizetési ára negyedévre 2 korona 70 fillér, egyes szám ára 20 fillér. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, V., Visegrádi-utca 13/a.

— **A hálószobák réme,** a poloskák kiirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a Löcherer Cimexinnel történtek próbák, beigazolódott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, bútort, falat, vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedüli biztos szer. Kapható: Frölich Oszkár gyógyszer-tárban és a készítőnél: Löcherer Gyula gyógyszer-tárban Bártfa.

NYILTTÉR.
E rovatban közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

NESTLÉ
az egészséges gyermeklaktje
és a beteg gyermek a gyomorhajosok regőta bevált tápláléka.
Megóv a hányástól, hasmenéstől, bélfurattól és elhárítja ezeket.
A gyermekápolásról ismertető füzetet ingyen küld: NESTLÉ
Wien I., Biberstrasse 11.

1000 és 1000
ember áldja a **Pöstyén-sósorszeszt**
mint kiváló háziszert úgy külső, mint belső használatra. Megszünteti: fej-, fog-, gyomorfájást, csuszt, köszvényt, hajhullást stb.
Főelárusító Gyfehérváron és környékén:
VLAD VIRGIL gyógyszerész.

Felhívás!

Vevőközönségem nb. tudomására hozom, hogy üzletemet nagybővítés végett Mátyás-király-tér 7. szám alól Kolozsvár

Deák Ferenc-utca 3. szám 1. emelet

(volt Kereskedelmi és Iparkamara helyiségeiben) helyeztem át.

Szives pártfogását kérve kiváló tisztelettel

SÁMSON MANO

URI SZABÓ.

Sz. 5113—912. közig.

Árverési hirdetés.

Nagyenyed rt. város tanácsa a város közönsége tulajdonát képező ugynevezett „Cseremalom” helyét 1912. évi szeptember hó 28-án délelőtt 10 órakor a város székháza közgyűlési termében, a város levéltárában közszemlére kitett árverési feltételek mellett, nyilvános szóbeli árverésen örök áron eladja.

Kikiáltási ár 4000 korona.

Bánatpénz 400 korona.

Utóajánlatnak helye nincsen.

Városi Tanácsnak

Nagyenyeden, 1912. júl. 27-én tartott üléséből.

Sándor Ernő,
polgármester.

12800/1912. sz.

Temesvári vásár-hirdetés.

Az idei Szt. Jakab

országos vásár

folyó évi augusztus hó 15-étől bezárólag aug. hó 19-éig fog megtartatni.

Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra augusztus 15-étől, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve van megengedve.

Temesvárott, 1912. évi július hó 6-án.

A városi főkapitányságtól:

Beé Ferencz, főkapitány.

GUTORI FÖLDES KELEMEN
aradi gyógyszerész által készített

Margit-Crème

legjobb arckenőcs, mely 2—3 nap alatt ifjítja és szépiíti az arcot.

Margit-Crème egyedüli szer széplő, májoltok, pattanások, bőratka (Mitesser) ráncok, kiütések stb. ellen.

Margit-Crème páratlan szer bőrpattanások, wimmerlik, arc- és kéz-vörösödés, napbarnítás ellen.

Margit-Crème bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőrre kenve, ez rögtön felveszi és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy egy széplővel, vagy májoltokkal fedett arc 2—3 nap alatt fehérré lesz.

Margit-Crème teljesen ártalmatlan, nem zsíros, az arc nem lesz fényes, azért nappal is használható.

A Földes-féle Margit-Crème ára: nagy tégely 2 korona, kis tégely 1 korona.

Margit-puder fehér, rózsá vagy crème színben 1 korona 20 fillér.

Margit-szappan darabja 70 fillér.

Csakis akkor valódi, ha minden doboz gutori FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész Arad, felirattal és címerrel van ellátva.

Utánzatoktól óvakodjunk!

Gyfvárt Kapható: **Kinnich Tivadar, Vlád Virgil, Vértés Miklós.** N.-Enyeden: **Kovács József** gyógytárakban.

Eladó házastelkek.

Marosportuson

Gyulafehérvárt

a főútvonalban, az országút mellett eladó egy szép nagy házastelek.

a Széchenyi-u. 48. sz. alatti házastelek eladó.

Mindkét eladó házastelek iránt értekezhetni:

Náthán Salamonnal

a Napvendéglőben Gyulafehérvárt.

Egy élénk, ügyes 14—15 éves fiú, ki tevékenységének

a kereskedelmi pályán

:: óhajtott érvényt szerezni ::

tanulónak felvétetik

TÁNGEL JÓZSEF

elsőrangú női és férfi divatruha üzletében

NAGYENYEDEN.



Nagyraktár: Adolf & Alexander Jacobin, Wien VII.

Tejleves, kása, kenyér, kéksz, gyümölcs és tej

olyan ételek, amelyekkel a zserge gyermek fejlődését erőteljesen előmozdíthatjuk. A hus és a komplikált ételek értéktelenebbek a gyermek szervezetére nézve, mint gondolják. Adjon a gyermeknek mindennap **puddingot Oetker dr. puddingporból** a 12 fill., tejjel, és cukorral elkészítve, vagy gyümölcsessel gyümölcsnedvvel vagy kalácsot és tészta Oetker dr. sütőporával. A kitűnő eredmény bámulatba fogja ejteni. Oetker dr. preparátuma receptkönyvvel együtt mindenütt kapható. Irodalmát ingyen és bérmentesen megküldi:

OETKER A. DR. BADEN-WIEN

Vigyázzon, hogy valódi Oetker dr.-féle port kapjon.

Ügyvédi vizsgára készülő részére kéthónapos **rekapituláló kurzus** július hó 1-én kezdődik Dr. POLCZ REZSŐ ügyvéd kolozsvári intézetében. Kolozsvári jogi vizsgákra jegyzetek a szűnidőre féláron kölcsönöztenek ki.

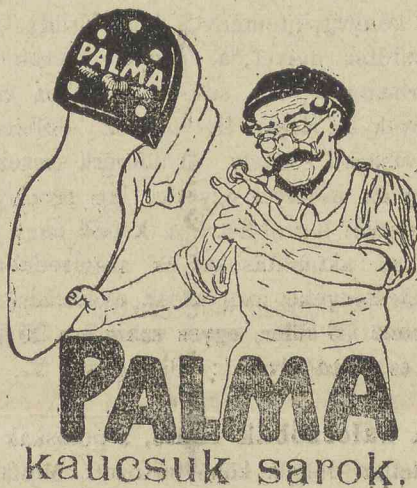
Magtárnak; fa-, mész- vagy sörraktárnak vagy nagyobb ipar telepnek :: igen megfelelő nagyterjedelmű ::

házastelek

eladó Gyulafehérvárt, Báthori-utca 4. sz. alatt. Értekezhetni e lap kiadói hivatalában.

A MESTERDALNOK

Cipőm szép és tökéletes,
Benne járni élvezetes,
Mert ha cipőt szegzek, varrok,
Rajt' van



A tulajdonomat képező „BUTORGYÁR” a nagyenyedi M. kir. fegyintézetben.

Ujjonnan berendezett butorgyár és raktár, valamint temetkezési intézet

BAUMANN ARNOLD UTÓDA LÁHNI KÁROLY

A törvénysz. palotával szemben **GYULAFEHÉRVÁR, Szt. István-tér 11 sz. alatt**

Állandóan raktáron tart: **ebédlő, háló-, szalon- és uriszoba** berendezéseket egyszerűtől kezdve a legmodernebb kivitelig, **szőnyegeket, függönyöket**, házilag készített mindennemű **testett butorokat**. — Elvállal **kárpitos munkákat** és **diszítések** a legelőnyösebb árak mellett.

Nagy képes árjegyzékkel kívánatra szolgálók.

Temetések a legegyszerűbbtől a legfényesebbig

Baumann Arnold utóda

Láhní Károly.

Legjutányosabb árak!

Gyáramban készült butorok tartósságáért szavatosságot vállalok.

Alsófehérvármegye Lotényészeti Bizottsága.

Sz. 10/912. loteny. bizott.

Hirdetmény.

Alólírott lotényészeti elnök ezennel közli hírré teszve, hogy a m. kir. földmívelésügyi miniszter ur adománya folytán **1912. évi szeptember 13-án délelőtt 10 órakor Nagyenyeden** a báromvásárterem lódiázás fog tartatni.

A díjak következőleg vannak megállapítva:

I. osztály.

Sikerült szopócsikóval bemutatott anyák neáért:

1. díj	65 kor.
2. "	50 "
3. "	35 "
4. "	15 "

Összesen: 165 kor.

II. osztály.

1-2 éves kancaesikókért:	
1. díj	35 kor.
2. "	25 "
3. "	15 "
4. "	10 "

Összesen: 85 kor.

III. osztály.

3 éves kancaesikókért:	
1. díj	100 kor.
2. "	75 "
3. "	50 "
4. "	25 "

Összesen: 250 kor.

I. osztályban: 165 kor.

II. " : 85 "

III. " : 250 "

Végösszeg: 500 kor.

Hidgytú lovak és esikók a díjazásból ki vannak zárva.

A lovak egyéni tulajdonsága szükség esetén községi előjárósági bizonyítvánnyal igazolandó.

Mének és herélek a díjazásból ki vannak zárva.

Nagyenyeden, 1912. augusztus 2. án.

Br. Bánffy Kázmír,

lotényészeti bizott. elnök.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú **Portland Cementet** ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CZEMENT-gyár Kugler és Társai **Brassóban.**

Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.